

# on

diseño

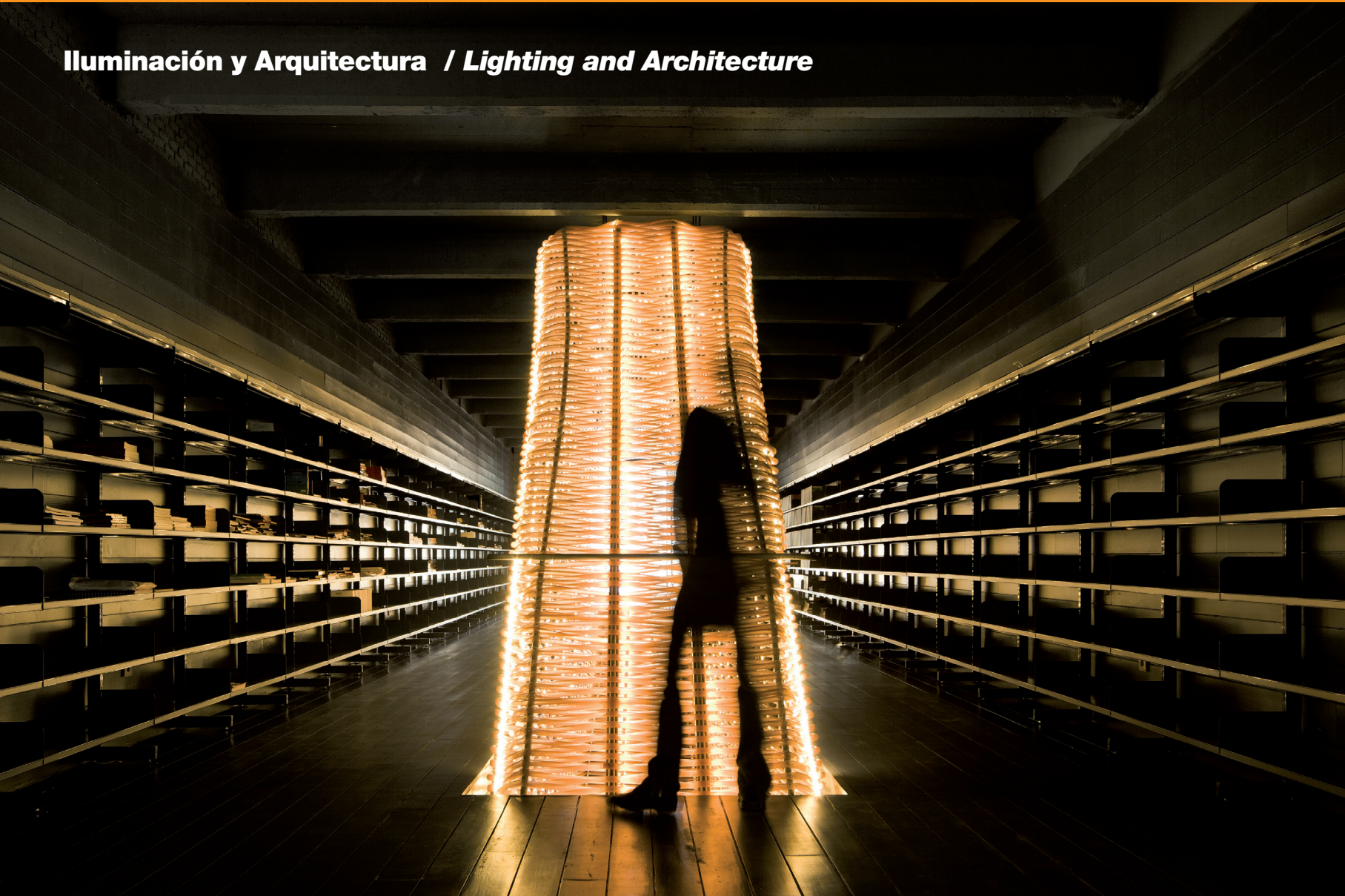
Arquitectura, interiorismo, arte, diseño industrial y gráfica / Architecture, interior design, art, industrial design and graphics **346**

**Arquitectura e Interiorismo / Architecture And Interior Design:** Biblioteca Antonio Gala en Guadalcázar. *Antonio Gala Library in Guadalcázar. Córdoba/ CaixaForum Zaragoza / Iluminación castillo de Buitrago del Lozoya. Lighting of Buitrago del Lozoya Castle. Madrid / Cineteca Matadero Madrid. Matadero Madrid Film Archive / Espacio Andaluz de Creación Contemporánea. Andalusian Space for Contemporary Creation. Córdoba / Reforma y ampliación del Mercado de la Guineueta. Reform and enlargement of the Guineueta Market. Barcelona / IMFE Instituto Municipal para la formación y el empleo. IMFE Municipal Training and Employment Institute. Málaga/ Supermercado Wenzhou, en el Centro Comercial Fénix. Wenzhou Supermarket in the Fénix Shopping Centre. Fuenlabrada (Madrid)/ Instalación de luces de Navidad en el Paseo de Gracia de Barcelona. Christmas lights installation in the Paseo de Gracia of Barcelona / BruumRuum! instalación en la Plaza de las Glorias de Barcelona. BruumRuum! installation in Plaza de las Glorias of Barcelona.*

**Diseño / Design:** Milano Design Week 2014 / Light & Building 2014

**Informe técnico / Technical report:** Mobiliario urbano. Iluminación exterior y urbana. Pavimentos duros. Material de construcción. Piedra y mármol. *Urban fittings. Outdoor and urban lighting. Hard paving. Construction materials. Stone and marble*

## Iluminación y Arquitectura / Lighting and Architecture



18 € SPAIN / PT 18,50 € / IT 23€ / UK £18 / USA \$32



# Salone Satellite

— Bajo el lema “Diseño e innovación + saber artesano”, Salone Satellite se ha vuelto a convertir en incubadora de talentos y punto de referencia de los creativos más jóvenes, con la participación de 650 diseñadores de 32 países y 16 facultades y escuelas de Diseño.

— Under the slogan of “Design, innovation + craftsmanship”, Salone Satellite has again become an incubator of talent and a yardstick for younger creatives, with the participation of 650 designers from 32 countries and 16 design faculties and schools.



1



2



3



4



5

**1. Pebble.** Allegory. Elemento modular formado por una barra que sostiene piezas con forma de pequeños guijarros de distintos colores y tamaños, los cuales pueden guardar objetos o ser utilizados como bandejas, espejos o colgadores. / Modular element comprised of a bar holding the pieces shaped like small pebbles in different colours and sizes, which can be used to store objects or as trays, mirrors or hangers. **2. Suppergiù chair.** Studioiventotto. De apariencia tradicional, esta silla se transforma en una pequeña escalera gracias a su asiento que, dividido por la mitad, dibuja dos peldaños con un simple movimiento. / With its traditional appearance, this chair transforms into a small ladder thanks to its seat which, divided in half, sketches out two steps through a simple movement. **3. Folio RED.** Studiocolony. Sistema de separación de ambientes que investiga con el color inyectado por capilares dentro de superficies cerámicas, integrando el color y la forma no solo superficialmente, sino en el interior del material. Sujetas por una estructura metálica, las hojas de porcelana dejan entrever los capilares, más o menos visibles según la intensidad de la luz que las atraviese. / Room separation system that investigates with colour injected through capillaries into ceramic surfaces, integrating colour and shape not only superficially but also inside the material. Held by a metallic structure, the porcelain leaves give a glimpse of the capillaries, which are more or less visible depending on the intensity of the light that pierces them. **4. Circle meets Square.** Olga Bielawska. Uso dinámico de formas geométricas que se repiten en esta serie de muebles, en los que las superficies parecen flotar. / Dynamic use of geometric shapes that are repeated in this furniture series, in which the surfaces appear to float. **5. Bar.** Danilo Mangini. Wooden Furniture IDEUN. Lámpara fabricada en madera, compuesta de dos piezas unidas por imanes que dan lugar a un variado juego de posiciones, según la iluminación requerida. / A lamp made from wood, comprised of two pieces joined together with magnets, giving rise to a varied play of positions depending on the required lighting. **6. Nothing to hide.** Lovisa Hansson. Este cabinet, destinado a los que no tienen nada que ocultar, está fabricado con listones de madera de abedul que dejan entrever su interior. Sin parte delantera ni trasera, se abre